

**Univerzita Karlova v Praze, Pedagogická fakulta
Katedra anglického jazyka a literatury**

Hodnocení bakalářské práce

Vedoucí práce: Mgr. Kristýna Poesová

Oponent: Mgr. Marie Bojarová

ANETA ŠUBERTOVIČOVÁ: Canadian English

30 stran; práce odevzdána 28.7.2010

Studentka Aneta Šubertová si zvolila téma, které, pokud je mi známo, zatím na této katedře nebylo zpracováno - za to jí náleží ocenění.

Práce je velmi dobře koncipována: v teoretické části autorka uvádí zjištění o kanadské výslovnosti získaná prostudováním několika teoretických zdrojů, včetně nedávných odborných článků uveřejněných na internetu. V praktické části pak tyto rysy kanadské výslovnosti autorka podrobuje vlastnímu menšímu výzkumu, jehož výsledky v závěru konfrontuje s teorií.

Její vlastní výzkum je velkým kladem této bakalářské práce. Autorka zkomponovala text s množstvím slov obsahujících sledované fonetické jevy. Tento text byl načten a nahrán třemi kanadskými subjekty, jejichž výslovnost s důrazem na sledované jevy autorka analyzovala a v tabulkách přehledně představila.

Výsledky podporují očekávaný běžný názor na kanadskou výslovnost: je v některých rysech bližší britské RP, avšak stále více se blíží angličtině severoamerické.

Mám několik připomínek nepříliš zásadního charakteru:

Název *Canadian English* vede čtenáře a hodnotitele práce k dojmu, že angličtina užívaná v Kanadě bude představena komplexněji, tedy potenciálně včetně aspektů lexikálních, pravopisných apod., přičemž práce se týká zvukové stránky jazyka. S tím částečně souvisí moje připomínky k jazyku, kterým je práce zpracována. Používá autorka záměrně severoamerický úzus spellingu ve slovech *traveled*, *neighbor* (např. str. 6,9,10)? Autorčině pozornosti také neuniklo několik chyb (*extend*, *than*, *posses*, *though* – str. 5,7,10,17 a na str.25 v kontextu nesrozumitelný výraz *and something here*).

Nicméně jsem přesvědčena, že jde o cennou a velmi dobře zpracovanou práci na závěr bakalářského studia. Pokud bude A. Šubertová pokračovat ve studiu magisterském, mohla by se touto tematikou dále zabývat a představit kanadskou angličtinu v širším pohledu v diplomní práci magisterské.

Práci navrhuji přijmout k obhajobě a navrhuji hodnotit ji známkou **výborně, 1**.

V Praze, 25.srpna 2010

Marie Bojarová

